

Corberó

CTWGX30CD / CTWGX50CD /

CTWGX80CD / CTWGX100CD

Gracias por escoger nuestro producto.

Por favor lea atentamente este manual antes de instalar y usar este producto.

Thank you for choosing our product.

Please read this manual carefully before installing and using this product.

Obrigado por ter escolhido o nosso produto.

Por favor, leia atentamente este manual antes de instalar e utilizar este produto.

MANUAL DE USARIO

TERMO ELÉCTRICO

USER MANUAL

ELECTRIC WATER HEATER

MANUAL DO UTILIZADOR

AQUECEDOR DE ÁGUA ELÉTRICO



Corberó

CTWGX30CD / CTWGX50CD /

CTWGX80CD / CTWGX100CD

Gracias por escoger nuestro producto.

Por favor lea atentamente este manual antes de instalar y usar este producto.

Thank you for choosing our product.

Please read this manual carefully before installing and using this product.

Obrigado por ter escolhido o nosso produto.

Por favor, leia atentamente este manual antes de instalar e utilizar este produto.

Corberó



CERTIFICADO DE GARANTIA

A apresentação da factura de compra acompanhada deste certificado de garantia é indispensável.

Riscos cobertos.

Este aparelho está garantido contra qualquer avaria, desde que se destine ao uso doméstico, reparando-o dentro do período de garantia apenas pela rede SAT autorizada.

Nossos eletrodomésticos Corberó têm garantia legal do fabricante que cobre qualquer avaria ou defeito por 36 meses, a partir da data da fatura de 1º de janeiro de 2022. Se necessário, cuidamos de qualquer eventual incidente desde que seja devido a um componente ou fabricação defeituosa falta.

Exceções de garantia.

- Que a data do certificado não coincida com a data de venda da fatura original.
- Avarias causadas por pancadas, quedas ou qualquer outra causa de força maior.
- Se o dispositivo foi adulterado por pessoal não autorizado.
- Avarias produzidas ou derivadas como resultado de uso indevido, defeitos de instalação, fazendo alterações no dispositivo que alteram seu funcionamento.
- Comissionamento, manutenção, limpeza, componentes sujeitos a desgaste, lâmpadas, peças estéticas, oxidação, plásticos, borrachas, invólucros e vidros.
- Fornos de microondas (exceto os embutidos) e fornos de mesa em caso de qualquer incidência de operação, devem ser levados ao serviço técnico mais próximo pelo cliente. Eles não são recolhidos ou reparados em casa.
- Garantia térmica elétrica. Garantia de 3 anos incluindo despesas de deslocação e mão-de-obra que correspondam à reparação do produto, devendo ter manutenção a cada 12 meses. Especialmente se instalou um aparelho a gás, tenha em atenção como proprietário da instalação, a obrigação de realizar uma revisão completa do equipamento, (de acordo com o Decreto-Lei n.º 84/2021. Lo termos eléctricos e caldeiras que incluem acumuladores de água quente, para o benefício da Garantia a aplicar, é obrigatório que o ânodo de magnésio esteja operacional e que desempenhe a função de protecção de forma adequada. ser verificado a cada dois anos no Serviço Oficial e renovado quando necessário Periodicidade que deve ser anual nas áreas com águas críticas (teor de CaCO3 superior a 200mg/L, ou seja, a partir de 20ºFH de dureza) Depósitos sem o estado correto do ânodo de protecção não estão cobertos pela garantia Independentemente do tipo de tanque ou produto, todas as válvulas de aquecimento ou de sobrepressão de água quente sanitária devem ser canalizadas para evitar danos e na casa devido a descargas de água. A garantia do produto não cobre danos causados pela não canalização da água derramada por esta válvula. Garantia das estufas a Pellets, Fogões a gás, é necessário ter a acreditação de arranque do oficial Corberó SAT, para beneficiar do serviço de garantia de 3 anos.

“ESTAS EXCEÇÕES ANULAM A GARANTIA, SENDO A REPARAÇÃO POR CONTA DO CLIENTE.” Período

abrangido em dispositivos de acordo com a lei de garantias na venda de bens de consumo A lei atual é "Decreto-Lei n.º 84/2021"

Serviço Técnico Oficial: 351 225 191 300

Horário de atendimento de segunda a sexta das 9h às 19h. Telefone de contato_351 225 191 300 Email de contato_

assistencia@cenatel.pt web_ www.corbero.es Serviço Técnico Oficial Endereço_Vidal i Ribes 8-10 08950 Esplugues de Llobregat Barcelona

Aviso especial

- Antes de instalar este calentador de agua, verifique y confirme que la conexión a tierra en el enchufe de suministro esté conectada a tierra de manera segura. De lo contrario, el calentador de agua no debe instalarse ni usarse.
- No utilice placas de extensión.
- La instalación y el uso incorrectos del calentador de agua pueden provocar lesiones graves y pérdida de propiedad.

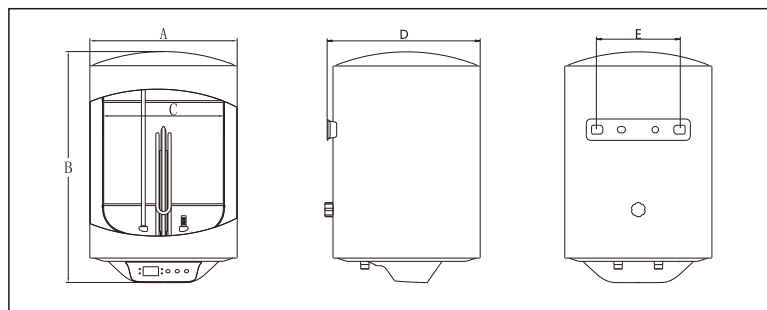
Características de funcionamiento

- Control completamente automático: adición automática de agua fría, calentamiento automático.
- Protección de seguridad cuádruple: múltiples dispositivos de protección de seguridad, como protección de calentamiento en seco, temperatura adicional, protección de alta presión hidráulica, protección antioxidante, etc., totalmente seguros.
- Tanque interior esmaltado: fabricado mediante una técnica avanzada de esmaltado. Es antioxidante, resistente a la corrosión, resistente a las incrustaciones, a prueba de fugas, con una larga vida útil.
- Elemento calefactor diseñado con baja carga térmica: seguro, para una vida más larga.
- PUF grueso para un aislamiento térmico eficiente y ahorro de energía.
- Controlador de temperatura: control de temperatura preciso y fiable.
- Rango ajustable de temperatura del agua de 30 a 75 °C.
- Simple y fácil de usar.

Especificaciones

Volumen del tanque de agua (litros)	30	50	80	100
Potencia nominal	2000W			
Voltaje nominal	220-240V~/50-60Hz			
Presión de agua nominal	0.75MPa			
Temperatura máx. del agua	75°C			

Dimensiones del producto para la instalación (modelos verticales)



(Fig.1)

	30L	50L	80L	100L
A	Ø350	Ø390	Ø460	Ø460
B	655	778	848	1003
C	Ø300	Ø340	Ø410	Ø410
D	365	405	475	475
E	205	205	205	205

Nota: Todas las dimensiones están en mm, E: distancia de centro a centro.

Corberó



CERTIFICATE OF GUARANTEE

The presentation of the purchase invoice accompanied by this guarantee certificate is essential.

Covered Risks.

This appliance is guaranteed against any malfunction, provided that it is intended for domestic use, proceeding to its repair within the warranty period and only by the authorized SAT network.

Our Corberó appliances have the manufacturer's legal warranty that covers any breakdown or defect for 36 months, from the invoice date of January 1, 2022. If necessary, we take care of any possible incident whenever it is due to a defective component or manufacturing fault. Warranty Exceptions

Warranty Exceptions

- That the date of the certificate does not coincide with the date of sale of the original invoice.
- Faults produced by blow, by fall or any other cause of force majeure.
- If the device has been manipulated by unauthorized personnel.
- Faults produced or derived as a consequence of improper use, installation defects, or modifications to the device that alter its operation.
- Start-up, maintenance, cleaning, components subject to wear, lamps, aesthetic parts, oxidation, plastics, rubbers, housings and crystals.
- Microwave ovens (with the exception of built-in ones) and tabletop ovens in the event of any incident of operation, they must be taken to the nearest technical service by the customer. They are not collected or repaired at home.
- Electric thermos guarantee. 3-year warranty including travel and labor costs that correspond to the repair of the product, having to have maintenance once every 12 months. Especially if you have installed a gas appliance, keep in mind as the owner of the installation, the obligation to carry out a complete review of the equipment, (according to Royal Decree 238 / 2013, of April 5. RITE. IT3, M. Lo thermos electrical and boilers that include hot water storage tanks, for the benefit of the Guarantee to apply, it is mandatory that the magnesium anode is operational and that it performs the protection function adequately. For this, it is recommended that the anode be checked biannually by the Official Service and is renewed when necessary. Periodicity that must be annual in those areas with critical waters (CaCO₃ content greater than 200mg/L, that is, from 20°fH of hardness) Deposits without the correct state of the protection anode are not covered by the warranty. Regardless of the type of tank or product, all heating or DHW overpressure valves must be channeled to avoid damage and in the house due to water discharges. The product warranty does not cover damages caused by not channeling the water spilled by this valve.
- Guarantee of pellet stoves, Gas Stoves, it is necessary to have the start-up accreditation from Corberó SAT, to benefit from the 3-year guarantee service.

"THESE EXCEPTIONS VOID THE WARRANTY, THE REPAIR BEING CHARGED TO THE CUSTOMER"

Period covered in devices according to the law of guarantees in the sale of consumer goods Current law is "RD 7/2021"

Official Technical Service: 911 08 08 08

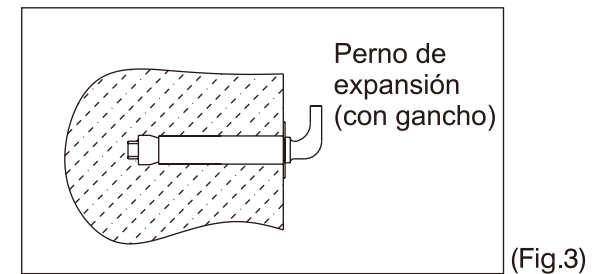
Hours of operation Monday to Friday from 9h00 a 19h00. Telephone contact_ 911 08 08 08 Contact email_ info@corbero.es web_ www.corbero.es

Official Technical Service Address_Vidal i Ribes 8-10 08950 Esplugues de Llobregat Barcelona

Métodos de instalación

Nota: Asegúrese de utilizar los accesorios proporcionados junto con el producto para instalar este calentador de agua. El calentador no se puede colgar del soporte hasta que se haya confirmado que es firme. De lo contrario, el calefactor podría caerse de la pared y provocar daños en el aparato, incluso accidentes graves. Al determinar la ubicación de los orificios de los pernos, debe asegurarse de que haya un espacio libre no inferior a 0,2 m en el lado derecho del calentador. Esto puede ser necesario durante el mantenimiento del calentador.

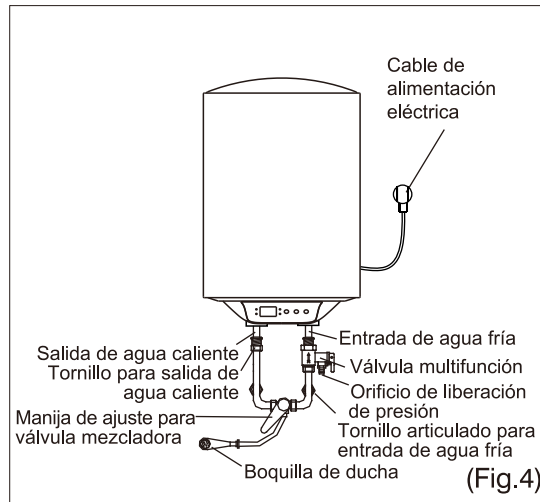
- Este calentador de agua se instalará en una pared sólida. Si la resistencia de la pared no puede soportar la carga equivalente al doble del peso total del calentador lleno completamente con agua, entonces es necesario instalar un soporte especial.
- Después de seleccionar una ubicación adecuada, determine las posiciones de los dos orificios utilizados para los pernos de expansión con gancho (205 mm). Haga dos orificios en la pared con la profundidad y el tamaño correspondientes que coincidan con los pernos de expansión adjuntos con el calentador, inserte el perno, gire el gancho hacia arriba, apriete las tuercas para fijar firmemente y luego cuelgue el calentador de agua en él (ver Fig.3).



- Instale la toma de corriente en la pared. La toma de alimentación debe ser de 3 pines, monofásica, 230V / 16A. Se recomienda colocar la toma en el lado derecho encima del calentador. La altura del enchufe al suelo no debe ser inferior a 1,8 m (consulte la figura 4).
- Si el baño es demasiado pequeño, el calentador se puede instalar en otro lugar. Sin embargo, para reducir las pérdidas de calor de la tubería, la posición de instalación del calentador debe estar lo más cerca posible del baño.

Conexión de tuberías

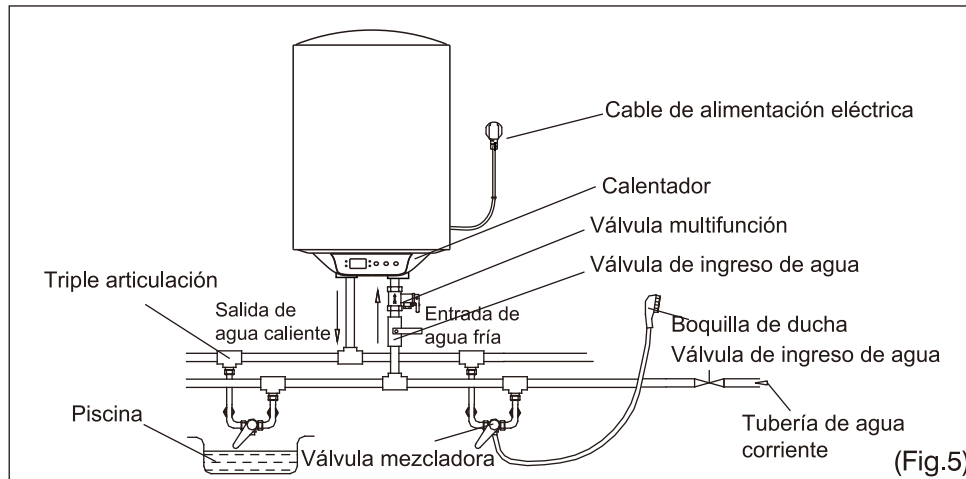
- La dimensión de la válvula multifunción y la tubería de entrada / salida es 1/2 "BSP.
- Conexión de la válvula multifunción: instale la válvula multifunción con el calentador en la entrada del calentador de agua.
- Para evitar fugas al conectar las tuberías, las juntas de goma provistas con el calentador deben agregarse al final de las roscas. Asegurar las juntas a prueba de fugas.



CONEXIÓN TÍPICA DE SALIDA ÚNICA

Conexión de múltiples salidas

- Si los usuarios desean instalar un sistema de suministro de múltiples vías, consulte el método que se muestra en la Fig.5 para la conexión de las tuberías.



Corberó



CERTIFICADO DE GARANTÍA

Imprescindible la presentación de la factura de compra acompañada del presente certificado de garantía.

Riesgos cubiertos.

Este aparato está garantizado contra cualquier defecto de funcionamiento, siempre que se destine a uso doméstico, procediéndose a su reparación dentro del plazo de garantía y sólo por la red de SAT autorizados.

Nuestros electrodomésticos Corberó cuentan con la garantía legal del fabricante que cubre cualquier avería o defecto durante 36 meses, desde su fecha factura de 1 de enero del 2022. En caso de que fuera necesario, nosotros nos ocupamos de cualquier posible incidencia siempre que se deba a un componente defectuoso o fallo de fabricación.

Excepciones de garantía.

- Que la fecha del certificado no coincida con la fecha de venta de la factura original.
- Averías producidas por golpe, por caída o cualquier otra causa de fuerza mayor.
- Si el aparato ha sido manipulado por personal no autorizado.
- Las averías producidas o derivadas como consecuencia de un uso inadecuado, por defectos de instalación, por introducir modificaciones en el aparato que alteren su funcionamiento.
- Puestas en marcha, mantenimiento, limpiezas, componentes sujetos a desgaste, lámparas, piezas estéticas, oxidaciones, plásticos, gomas, carcasas y cristales.
- Los hornos microondas (a excepción de los integrables) y los hornos sobremesa en el caso de cualquier incidencia de funcionamiento, deben de llevarse al servicio técnico más próximo por parte del cliente. No se recogen ni reparan en el domicilio.
- Garantía termos eléctricos. Garantía de 3 años incluyendo los costes de desplazamiento y mano de obra que correspondan de la reparación del producto, debiendo tener un mantenimiento una vez cada 12 meses. Especialmente si Ud. ha instalado un aparato a gas, tenga presente como titular de la instalación, la obligatoriedad de realizar una revisión completa de los equipos, (según Real Decreto 238 / 2013, del 5 abril. RITE. IT3, M. Lo termos eléctricos y calderas que incluyen depósitos acumuladores de agua caliente, para que se aplique la prestación de la Garantía, es obligatorio que el ánodo de magnesio esté operativo y que realice la función de protección adecuadamente. Para ello es recomendable que el ánodo se revise bianualmente por el Servicio Oficial y sea renovado cuando fuera necesario. Periodicidad que deberá ser anual en aquellas zonas con aguas críticas (contenido de CaCO3 superiores a 200mg/L, es decir a partir de 20ºFH de dureza). Depósitos sin el correcto estado del ánodo de protección, notienen la cobertura de la garantía. Independientemente del tipo de depósito o producto, todas las válvulas de sobrepresión de calefacción o a.c.s., deberán ser canalizadas para evitar daños en la vivienda por descargas de agua. La garantía del producto no asume los daños causados por la no canalización del agua derramada por esta válvula.
- Garantía de estufas de Pellets y Estufas de gas necesario disponer de la acreditación de puesta en marcha del SAT oficial Corberó, para beneficiarse del servicio de garantía de 3 años.

"ESTAS EXCEPCIONES ANULAN LA GARANTÍA, SIENDO LA REPARACIÓN CON CARGO AL CLIENTE"

Periodo amparado en aparatos según ley de garantías en la venta de bienes de consumo Ley vigente es "RD 7/2021"

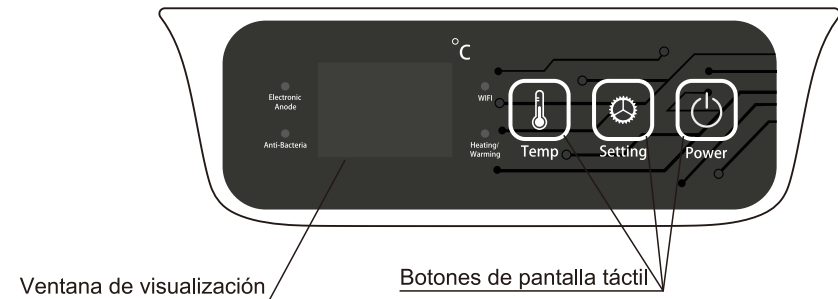
Servicio Técnico Oficial: 911 08 08 08

Horario de atención Lunes a Viernes de 9h00 a 19h00. Teléfono de contacto_ 911 08 08 08 Mail de contacto_ info@corbero.es web_

www.corbero.es

Dirección de Servicio técnico oficial_Vidal i Ribes 8-10 08950 Esplugues de Llobregat Barcelona

Ilustración del panel de control



1. Visualización:

- ① Una pantalla digital de dos dígitos muestra la temperatura establecida o la temperatura real.
- ② Luz de función "Heating / Warming": la luz roja está encendida para la calefacción normal y parpadea bajo la calefacción anticongelante. La luz verde está encendida cuando se mantiene caliente.
- ③ Luz de función "Ánodo electrónico": La luz está siempre encendida cuando la varilla electrónica de magnesio funciona normalmente y parpadea cuando es anormal.
- ④ Luz de función "wifi": se ilumina según la situación real. Si no está conectado a la red durante mucho tiempo (30s), el icono de WIFI no se ilumina.

2. Instrucciones de operación:

- ① Botón "Encendido" : presione brevemente esta tecla en el estado de espera después de encender, el sistema se enciende inmediatamente con los parámetros marcados previamente. Cuando la máquina esté encendida, presione esta tecla y el sistema cambiará al modo de espera. Manténgalo presionado durante 3 segundos cuando la energía esté encendida, se transferirá al modo de red WiFi.

② Botón "Temp": en el modo de calentamiento instantáneo, toque este botón para aumentar la temperatura establecida. La temperatura aumentará 1°C cada vez. Mantenga presionada la tecla para aumentar los datos rápidamente (5 veces / S), el rango de temperatura abarca desde 30 °C a 75 °C (salta al límite inferior cuando se ajusta por encima del límite superior).

③ Botón " Setting ": al presionar este botón después de encender la máquina, puede elegir el modo de funcionamiento "Antibacterias " o " Calentamiento instantáneo".

3. Características:

① Calentamiento instantáneo: en este modo de trabajo, después de calentar al valor de temperatura establecido, se transferirá al estado de calentamiento, y cuando la temperatura actual del agua descienda al valor de 8 °C por debajo del valor establecido [temperatura establecida -8 °C], comenzará a calentar a la temperatura establecida nuevamente y continuará el ciclo.

② Antibacterias: en este modo (la temperatura no es ajustable), el sistema entrará en el estado de conservación del calor después de calentar a 80 °C y volverá al calentamiento instantáneo después de 30 minutos de conservación del calor.

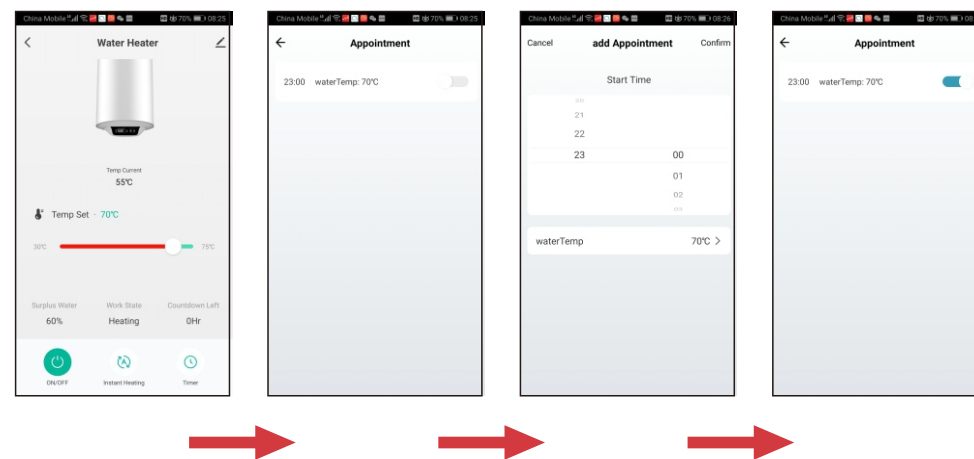
③ Antiescarcha: en modo de espera, cuando la temperatura del agua en el tanque interior es inferior a 5 °C, la función de calentamiento anticongelante se activará y la luz de la función "Calefacción / preservación del calor" parpadeará a 1Hz, y la calefacción se detendrá cuando se caliente a 10 °C y esté en espera; si la máquina está encendida, el sistema se calentará en modo normal.

④ Tiempo: establezca la hora del agua de la cita a través de la aplicación, y el calentador de agua se calentará al valor establecido antes de la hora de la cita.

⑤ Modo inteligente: el sistema memoriza los hábitos de consumo de agua de la semana pasada del usuario y ajusta automáticamente la temperatura establecida del usuario y ajusta automáticamente la temperatura establecida.

⑥ Fallo y protección: cuando hay un fallo de calentamiento en seco, fallo de sensor, fallo de sobrecalentamiento, la pantalla digital muestra el código de fallo correspondiente, el calentador de agua eléctrico desconecta inmediatamente la fuente de alimentación de los elementos de calefacción eléctrica, cualquier operación de botón no es válida. Solo después de arreglar el fallo con la corriente apagada, luego vuelva a encender la corriente, para abandonar la función de protección contra fallos.

- "Inteligente": O sistema memoriza os hábitos de consumo de água do usuário na última semana e ajusta automaticamente a temperatura definida.

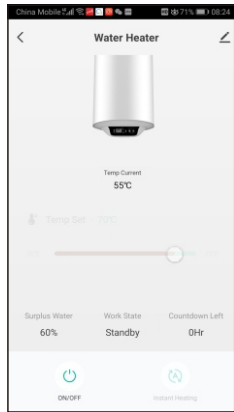


Configuração da função de compromisso:

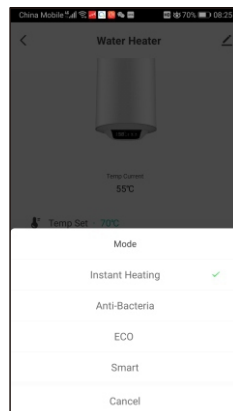
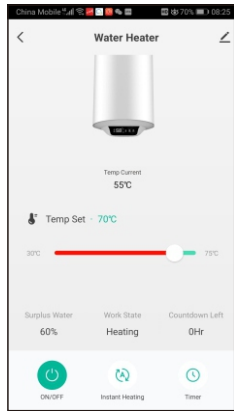
1. Clique em "Timer" para entrar na função de compromisso;
2. Clique a barra de funções na interface;
3. Eleger a hora da consulta e a temperatura da água necessárias;
4. Deslize o botão iniciar da barra de funções para a direita;

Nota: O aquecedor elétrico de água só pode ser vinculado a uma conta APP por vez. Se você vincular outra conta do APP, a conta do APP original será automaticamente desvinculada.

⑤ Instrução de Operação.

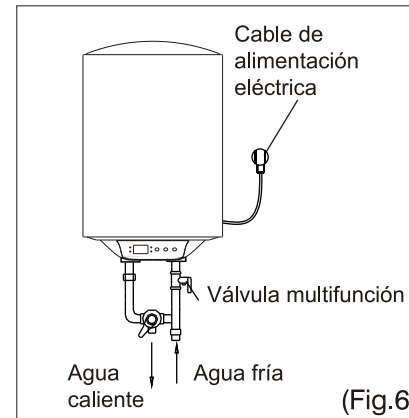


Ligue o dispositivo: Clique em "Power".

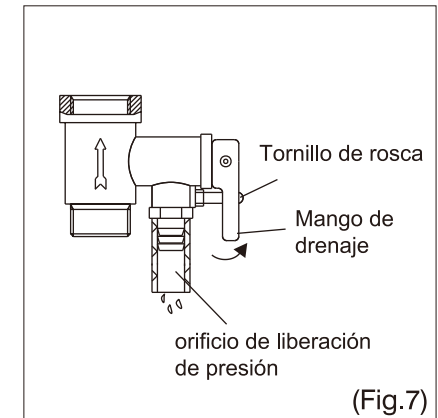


Seleção de função geral:

1. Clique em "🔌" para entrar no menu de funções gerais;
 2. Selecione a função correspondente de acordo com suas necessidades; - "Aquecimento instantâneo": sob este modo de trabalho, após o aquecimento até o valor de temperatura definido, ele será transferido para o estado de aquecimento, e quando a temperatura atual da água cair para o valor de 8°C abaixo do valor definido [temperatura definida -8°C], ele começará a aquecer até a temperatura definida novamente e manterá o ciclo em andamento.
- "Anti-Bactéria": neste modo (a temperatura não é ajustável), o sistema entrará no estado de preservação de calor após o aquecimento a 80°C e retornará ao aquecimento instantâneo após 30 minutos de preservação de calor.
 - "ECO": Esta função é igual à função de aquecimento instantâneo, mas a temperatura definida é fixada em 55°C e não pode ser ajustada.



(Fig.6)



(Fig.7)

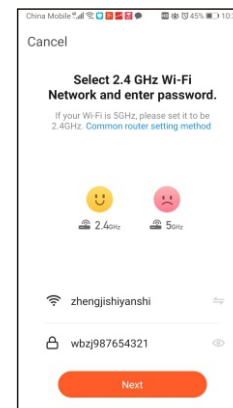
Precauciones

- Durante el calentamiento, es posible que gotee agua por el orificio de liberación de presión de la válvula multifunción. Este es un fenómeno normal. Si hay una gran cantidad de fuga de agua, comuníquese con el centro de atención al cliente para su reparación. Este orificio de liberación de presión no debe, bajo ninguna circunstancia, bloquearse, de lo contrario, el calentador puede dañarse, incluso pueden provocarse accidentes.
- La tubería de drenaje conectada al orificio de liberación de presión debe mantenerse inclinada hacia abajo.
- Dado que la temperatura del agua dentro del calentador puede alcanzar hasta 75°C, el agua caliente no debe exponerse a los cuerpos humanos cuando se utiliza inicialmente. Ajuste la temperatura del agua a una temperatura adecuada para evitar quemaduras.

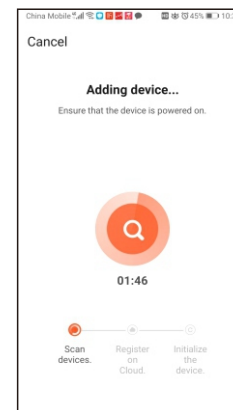
- Desatornille el tornillo de rosca en la válvula de seguridad multifunción y levante la manija de drenaje hacia arriba (Ver Fig.7) para drenar el agua del tanque interior.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o una persona calificada para evitar peligros.
- Este aparato no está diseñado para que lo utilicen personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que hayan sido supervisados o instruidos sobre el uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

Mantenimiento

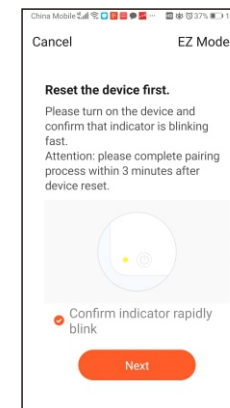
1. Verifique el enchufe y la fuente de alimentación con frecuencia para asegurarse de que tengan un contacto bueno, seguro y que estén bien conectados a tierra sin fenómenos de sobrecalentamiento.
2. Si el calentador no se utiliza durante un período prolongado, especialmente en las regiones con baja temperatura atmosférica (inferior a 0 °C), se debe drenar el agua del interior del calentador. Esto evitará que el calentador se dañe debido a la congelación del agua en el recipiente interior (consulte las Precauciones de este manual para conocer el método para drenar el agua del recipiente interior).
3. Para garantizar que el calentador de agua funcione de manera eficiente durante mucho tiempo, se recomienda limpiar el recipiente interior y los depósitos en los componentes de calefacción eléctrica periódicamente.



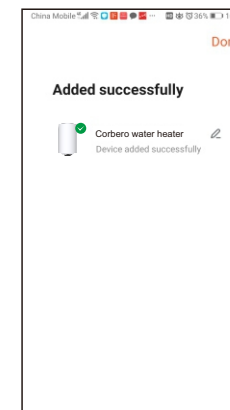
Etapa 3: Seleccione a rede Wi-Fi que o dispositivo precisa acessar, preencha a senha de rede correspondente e clique em "Avançar".



Etapa 5: Espere a conexão de rede do dispositivo.



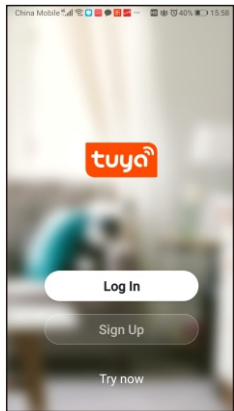
Etapa 4: confirme se o indicador "wi-fi" no painel do dispositivo está piscando, marque "Confirmar que o indicador pisca rapidamente" e clique em "Avançar".



Etapa 6: Edite o nome do dispositivo e clique em "Concluído".

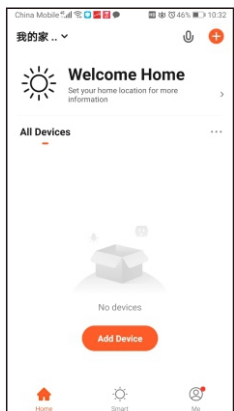
Instruções de operação do APP

- ① Baixe o APP "TuYa" da App Store no seu celular
- ② Certifique-se de que o celular esteja conectado ao wi-fi em casa. Quando o aquecedor elétrico de água estiver ligado, pressione e segure o botão "Ligar" por 3 segundos.
- ③ Registre-se e faça login.

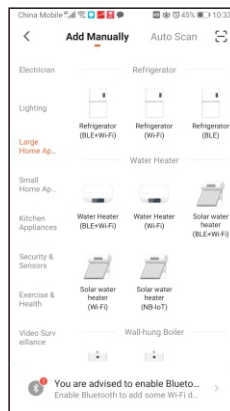


Usuários não registrados clicam em "Inscrever-se" e, a seguir, entram na interface para preencher as informações de usuário correspondentes; Se for um usuário cadastrado, basta clicar em "Login".

- ④ Adicionar Dispositivo.



Etapa 1: Clique em "Adicionar dispositivo".

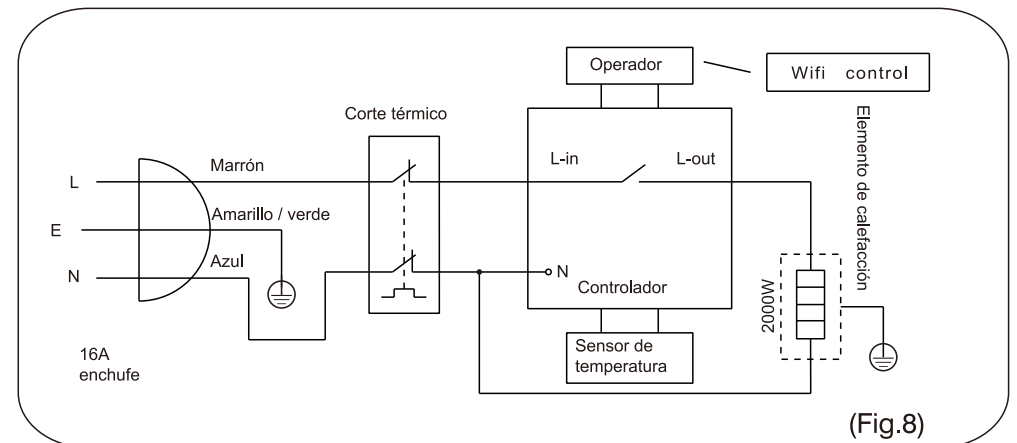


Etapa 2: Seleccione "Aquecedor de água (Wi-Fi)" em "Eletrodomésticos grandes".

Fallos y tratamiento

Fallos	Razones	Tratamiento
No sale agua por la salida de agua caliente.	Se cortó el suministro de agua o la presión del agua es menor.	Verifique el suministro de agua
	La tubería de entrada de agua no está abierta o la válvula de fijación de agua está defectuosa.	Abra la tubería de entrada de agua o cambie la válvula mezcladora de agua.
Obtención de agua fría en la toma de corriente (la luz de la pantalla digital está apagada)	El suministro de electricidad está cortado o el interruptor de encendido está apagado.	Verifique el circuito de suministro eléctrico.
	Circuito eléctrico interno defectuoso	Póngase en contacto con el centro de atención al cliente
Obtención de agua fría en la toma de corriente (la luz de la pantalla digital está encendida)	Temperatura del agua de configuración más baja	Ajustar una temperatura de calentamiento más alta
	Menor tiempo de calentamiento	Continuar calentando
	Válvula mezcladora de agua defectuosa	Cambiar la válvula mezcladora de agua
La señal "E2" está encendida	Circuito eléctrico interno defectuoso	Póngase en contacto con el centro de atención al cliente
	El calentador de agua se enciende sin llenar el agua. Se produce un calentamiento en seco.	Corte de suministro eléctrico, llenado de agua del tanque lleno. Luego, vuelva a conectar el suministro eléctrico.
La señal "E3" está encendida	Termostato averiado	Póngase en contacto con el centro de atención al cliente
La señal "E4" está encendida	Termostato averiado	Póngase en contacto con el centro de atención al cliente

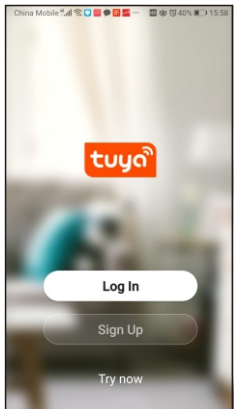
Diagrama de cableado



Instrucciones de funcionamiento de la aplicación

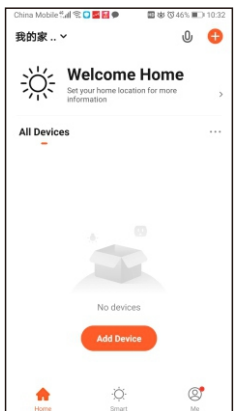
- 1 Descargue la APLICACIÓN "TuYa" de la App Store en su teléfono móvil.
- 2 Asegúrese de que el teléfono móvil esté conectado a la red wifi en casa. Cuando el calentador de agua eléctrico esté encendido, mantenga presionado el botón "Encendido" durante 3 segundos.

- 3 Regístrese e inicie sesión.

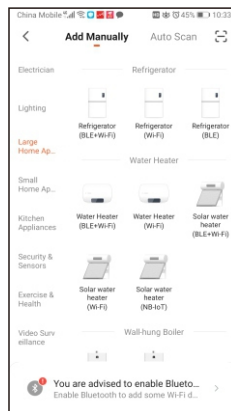


Los usuarios no registrados deben hacer clic en "Registrarse" y luego ingresar a la interfaz para completar la información de usuario correspondiente; Si es un usuario registrado, simplemente haga clic en "Iniciar sesión".

- 4 Añadir dispositivo.



Paso 1: haga clic en "Agregar dispositivo".

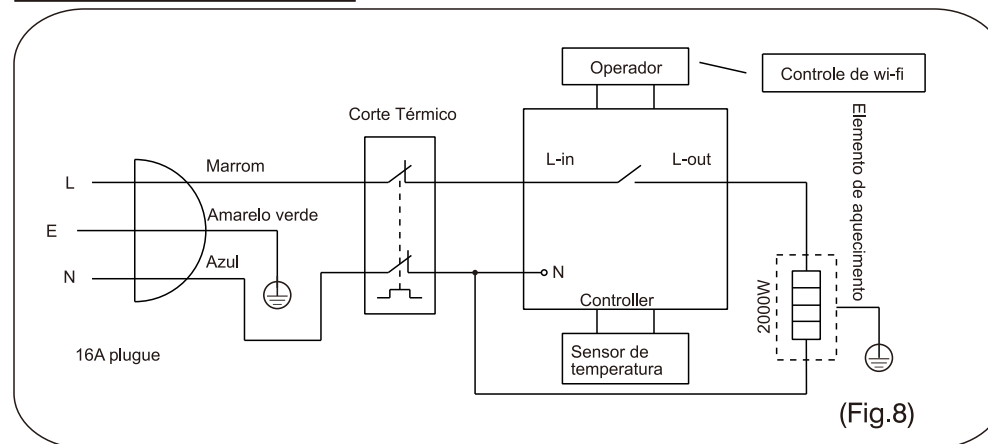


Paso 2: seleccione "Calentador de agua (Wi-Fi)" en "Grandes electrodomésticos".

Falhas e tratamento

Falhas	Razões	Tratamento
Não sai água da saída de água quente.	O fornecimento de água foi cortado ou a pressão da água está mais baixa.	Verifique o abastecimento de água
	O tubo de entrada de água não está aberto ou a válvula de fixação de água está com defeito.	Abra o tubo de entrada de água ou troque a válvula de mistura de água.
Obtendo água fria da tomada (a luz da janela do visor digital está desligada)	O fornecimento de eletricidade é interrompido ou a chave liga / desliga está desligada..	Verifique o circuito de fornecimento de eletricidade.
	Circuito elétrico interno defeituoso	Entre em contato com a central de atendimento ao cliente
Obtendo água fria da tomada (a luz do visor digital está acesa)	Temperatura da água de configuração mais baixa	Ajuste a temperatura de aquecimento mais alta
	Tempo de aquecimento mais curto	Continue aquecendo
	Válvula de mistura de água com defeito	Mudar a válvula de mistura de água
O sinal "E2" está ligado	Circuito elétrico interno defeituoso	Entre em contato com a central de atendimento ao cliente
	O aquecedor de água está ligado sem encher com água. Aquecimento a seco ocorre.	Cortar o fornecimento de energia elétrica, encher o tanque com água. Em seguida, conecte o fornecimento de eletricidade novamente.
O sinal "E3" está ligado	Termostato com defeito	Entre em contato com a central de atendimento ao cliente
O sinal "E4" está ligado	Corte térmico defeituoso	Entre em contato com a central de atendimento ao cliente

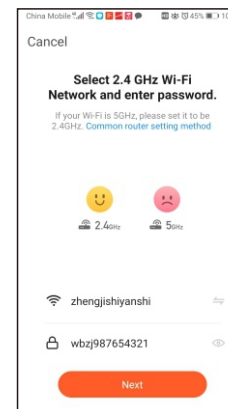
Diagrama de fiação



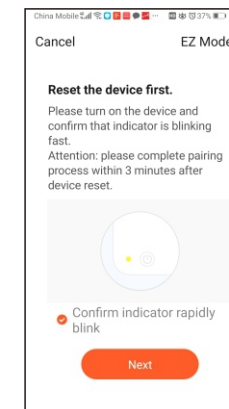
- Desaparafuse o parafuso de rosca na válvula de segurança multifuncional e levante a alça de drenagem para cima (consulte a Fig.7) para drenar a água do tanque interno.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, deve ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou pessoa qualificada relacionada para evitar acidentes.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a menos que tenham sido supervisionadas ou instruídas sobre a utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.

Manutenção

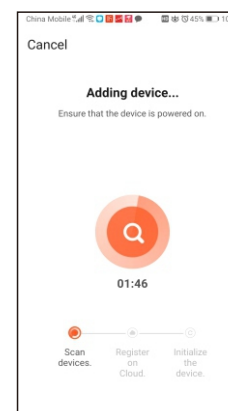
1. Verifique o plugue e o soquete da fonte de alimentação com frequência para certificar-se de que tenham um contato bom e confiável e estejam bem aterrados sem fenômeno de superaquecimento.
2. Se o aquecedor não for utilizado por muito tempo, principalmente em regiões com baixa temperatura atmosférica (inferior a 0 ° C), a água de dentro do aquecedor deve ser escoada. Isso evitará danos ao aquecedor devido ao congelamento de água no recipiente interno (consulte os Cuidados neste manual para ver o método de drenagem da água do recipiente interno).
3. Para garantir que o aquecedor de água funcione de forma eficiente por muito tempo, é recomendável limpar o recipiente interno e os depósitos nos componentes do aquecimento elétrico periodicamente.



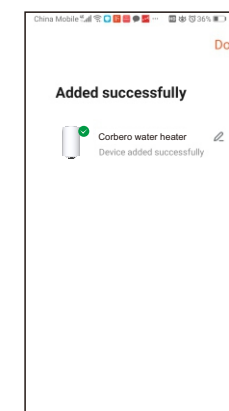
Paso 3: Seleccione la red Wi-Fi a la que el dispositivo necesita acceder, y complete la contraseña de red correspondiente, y luego haga clic en "Siguiente".



Paso 4: Confirme que el indicador "wifi" en el panel del dispositivo esté parpadeando, marque "Confirmar que el indicador parpadee rápidamente" y luego haga clic en "Siguiente".



Paso 5: Espere la conexión de red del dispositivo.

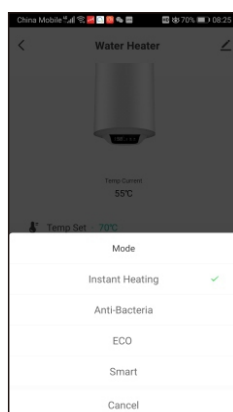
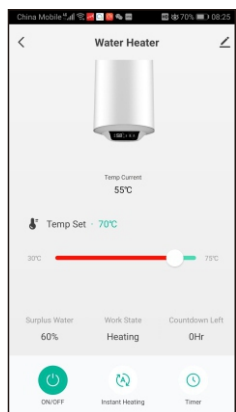


Paso 6: Edite el nombre del dispositivo y luego haga clic en "Listo".

⑤ Instrucción de operación.



Encienda el dispositivo: haga clic en "Encendido".

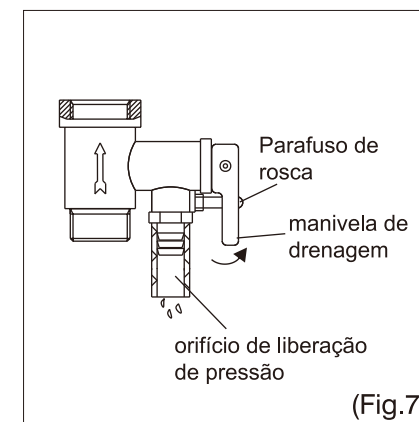
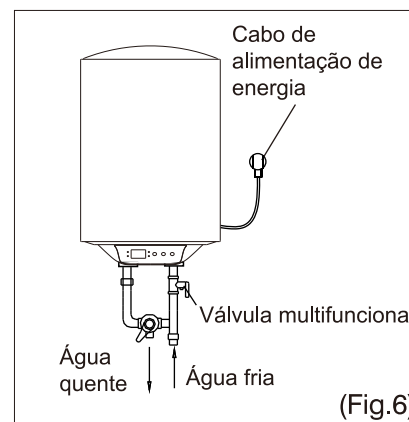


Selección de función general:

1. Haga clic en "🔌" para entrar en el menú de funciones generales;
2. Elija la función correspondiente según sus necesidades; - "Calentamiento instantáneo": en este modo de trabajo, después de calentar al valor de temperatura establecido, se transferirá al estado de calentamiento y cuando la temperatura actual del agua descienda al valor de 8 °C menor que el valor establecido [temperatura establecida -8 °C], comenzará a calentar a la temperatura establecida nuevamente y continuará el ciclo.

- "Antibacterias": en este modo (la temperatura no es ajustable), el sistema entrará en el estado de conservación del calor después de calentar a 80 °C y volverá al calentamiento instantáneo después de 30 minutos de conservación del calor.

- "ECO": esta función es la misma que la función de calor instantáneo, pero la temperatura establecida se fija en 55 °C y no se puede ajustar.



Precauções

- Durante o aquecimento, pode haver gotas de água pingando do orifício de liberação de pressão da válvula multifuncional. Este é um fenômeno normal. Se houver um grande vazamento de água, entre em contato com a central de atendimento ao cliente para reparos. Este orifício de liberação de pressão não deve, em hipótese alguma, ser bloqueado, caso contrário, o aquecedor pode ser danificado, resultando em acidentes.
- O tubo de drenagem conectado ao orifício de liberação de pressão deve ser mantido inclinado para baixo.
- Como a temperatura da água dentro do aquecedor pode chegar a 75 °C, a água quente não deve ser exposta ao corpo humano quando for usada pela primeira vez. Ajuste a temperatura da água para uma temperatura adequada para evitar queimaduras.

② Botão "Temp": no modo de aquecimento instantâneo, toque neste botão para aumentar a temperatura definida. A temperatura aumentaria 1 °C a cada vez. Pressione longamente a tecla para aumentar os dados rapidamente (5 vezes / S), a faixa de temperatura seria de 30 °C a 75 °C (ela iria saltar para o limite inferior quando ajustado para além do limite superior).

③ Botão " Setting ": Ao pressionar este botão após ligar a máquina, pode-se escolher o modo de trabalho "Antibactéria" ou "Aquecimento instantâneo".

3. Recursos:

① Aquecimento instantâneo: neste modo de trabalho, após o aquecimento até o valor de temperatura definido, ele passará para o estado de aquecimento, e quando a temperatura atual da água cair para o valor de 8 °C abaixo do valor definido [temperatura definida -8 °C], ele começará a aquecer novamente até a temperatura definida e manterá o ciclo em andamento.

② Anti-bactérias: neste modo (a temperatura não é ajustável), o sistema entrará no estado de preservação de calor após o aquecimento a 80 °C, e retornará ao aquecimento instantâneo após 30 minutos de preservação de calor.

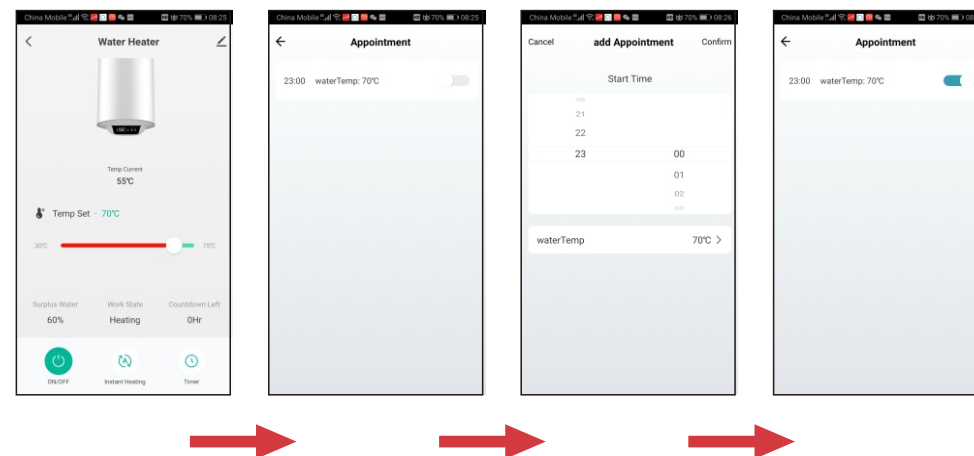
③ Anti-gelo: No modo de espera, quando a temperatura da água no tanque interno for inferior a 5 °C, a função de aquecimento anti-gelo será ativada e a luz da função "Aquecimento / preservação de calor" piscará a 1 Hz, e o aquecimento irá parar quando for aquecido a 10 °C e em modo de espera; se a máquina estiver ligada, o sistema será aquecido no modo normal.

④ Temporização: defina a hora da água da nomeação através do APP, e o aquecedor de água aqueceria até ao valor definido antes da hora da nomeação.

⑤ Modo Inteligente: O sistema memoriza os hábitos de consumo de água do usuário na última semana e ajusta automaticamente a temperatura definida.

⑥ Falha e proteção: Quando há falha de aquecimento a seco, falha de sensor, falha de superaquecimento, a tela digital exibe o código de falha correspondente, o aquecedor elétrico de água desconecta imediatamente a fonte de alimentação dos elementos de aquecimento elétrico, qualquer operação de botão é inválida. Só depois de consertar a falha com poder de

-"Inteligente": el sistema memoriza los hábitos de consumo de agua de la semana pasada del usuario y ajusta automáticamente la temperatura establecida.



Ajuste de la función de cita:

1. Haga clic en "Temporizador" para ingresar a la función de cita;
2. Haga clic en la barra de funciones en la interfaz;
3. Elija la hora requerida para la cita y la temperatura del agua;
4. Mueva el botón de inicio de la barra de funciones hacia la derecha;

Nota: El calentador de agua eléctrico solo se puede vincular a una cuenta de aplicación a la vez. Si vincula otra cuenta de aplicación, la cuenta de aplicación original se desvinculará automáticamente.

Special advise

- Before installing this water heater, check and confirm that the earthing on the supply socket is reliably grounded. Otherwise, the water heater shall not be installed and used.
- Do not use extension boards.
- Incorrect installation and use of the water heater may result in serious injuries and loss of property.

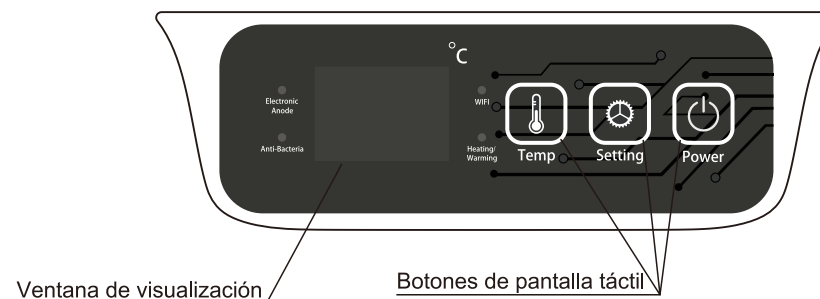
Performance characteristics

- Completely automatic control : automatic addition of cold water, automatic heating.
- Four-fold safety protection: multiple safety protection devices, such as dry heating protection, extra-temperature, high hydraulic pressure protection, anti-rust protection, etc. ,Safe and reliable.
- Enameled inner contatank : manufactured by using advanced enameling technique. It is anti rust, corrosion-proof, incrustation-resistant, leak-proof, with long life.
- Heating element designed with low thermal load : safe and reliable, for longer life.
- Thick PUF for efficient thermal insulation and energy saving.
- Temperature controller : Accurate and reliable control of temperature.
- Adjustable range of water temperature from 30 to 75°C.
- Simple and easy to use.

Specifications

Water tank volume (Liters)	30	50	80	100
Rated power	2000W			
Rated voltage	220-240V~/50-60Hz			
Rated water pressure	0.75MPa			
Max water temperature	75°C			

Ilustração do Painel de Controle



1. Exibição:

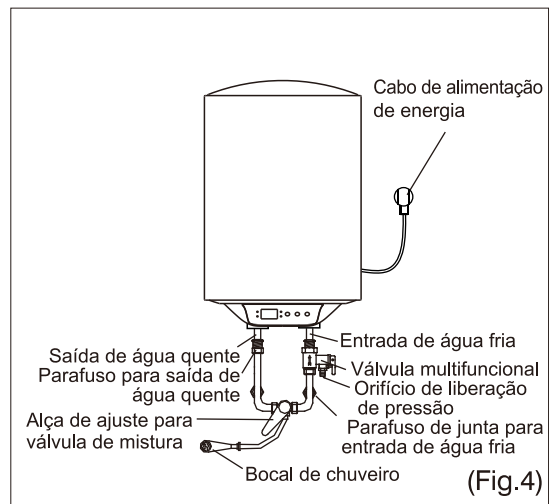
- ① Uma tela digital de dois dígitos exibe a temperatura definida ou a temperatura real.
- ② Luz da função " Heating / Warming ": a luz vermelha está acesa para aquecimento normal e pisca sob aquecimento anticongelante. A luz verde fica acesa quando nos mantemos aquecidos.
- ③ Luz de função "Ânodo Eletrônico": A luz fica sempre acesa quando a haste de magnésio eletrônico está funcionando normalmente e pisca quando está anormal.
- ④ Luz de função "wi-fi": acende de acordo com a situação atual. Se não estiver conectado à rede por um longo período (30s), o ícone WIFI não acenderá.

2. Instrução de Operação:

- ① Botão "Power": pressione brevemente esta tecla no estado de espera após ligar, o sistema é ligado imediatamente com os parâmetros reservados anteriores. Quando a máquina estiver ligada, pressione esta tecla e o sistema mudará para o modo de espera. Pressione e segure por 3 segundos quando a energia estiver ligada, ele seria transferido para o modo de rede sem fio.

Conexão de tubos

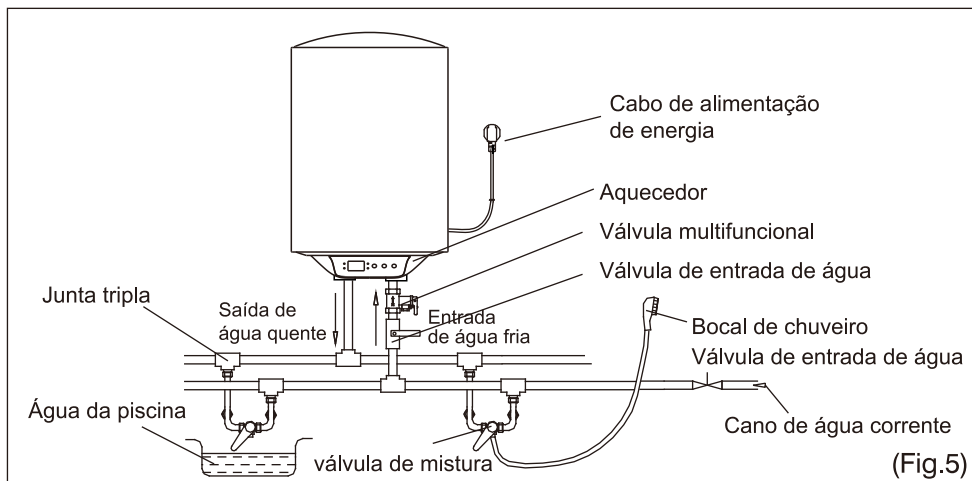
- A dimensão da válvula multifuncional e do tubo de entrada / saída é 1/2 "BSP.
- Ligação da válvula multifunções: instale a válvula multifunções com o aquecedor na entrada do aquecedor de água.
- Para evitar vazamentos ao conectar as tubulações, as juntas de vedação de borracha fornecidas com o aquecedor devem ser adicionadas no final das roscas. Garanta juntas à prova de vazamento.



CONEXÃO TÍPICA DE TOMADA ÚNICA (Fig.4)

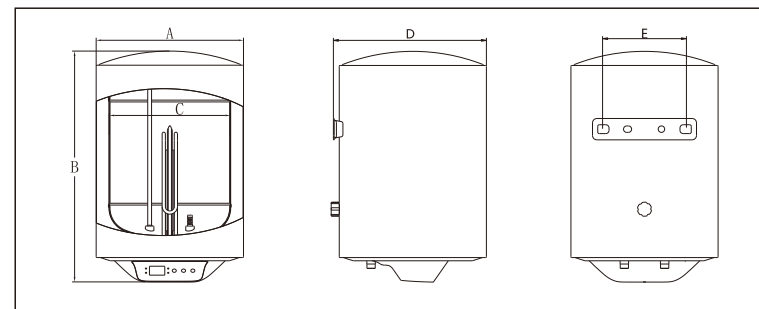
Conexão de saída múltipla

- Se os usuários desejam instalar um sistema de alimentação multi-vias, consulte o método mostrado na Fig. 5 para a conexão dos tubos.



(Fig.5)

Product dimensions for installation (vertical models)



(Fig.1)

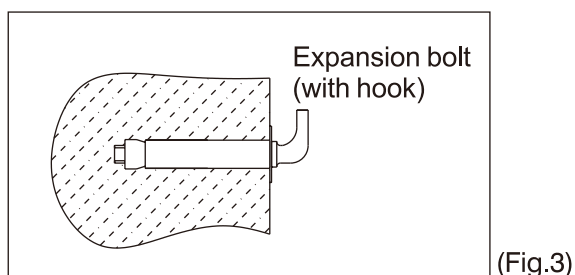
	30L	50L	80L	100L
A	Ø350	Ø390	Ø460	Ø460
B	655	778	848	1003
C	Ø300	Ø340	Ø410	Ø410
D	365	405	475	475
E	205	205	205	205

Note : All the dimensions are in mm, E: center to center distance.

Methods of installation

Note : Please ensure to use the accessories provided along with the product to install this water heater. The heater cannot be hung on the support until it has been confirmed to be firm and reliable. Otherwise, the heater may drop off from the wall, resulting in damage of the heater, even serious accidents. When determining the location of the bolt holes, it shall be ensured that there is a clearance not less than 0.2m on the right side of the heater. This may be required during maintenance of the heater.

- This water heater shall be installed on a solid wall. If the strength of the wall cannot bear the load equal to two times of the total weight of the heater filled fully with water, it is then necessary to install a special support.
- After selecting a proper location, determine the positions of the two holes used for expansion bolts with hook (205mm). Make two holes in the wall with the corresponding depth and size matching the expansion bolts attached with the heater, insert the bolt, turn the hook upwards, tighten the nuts to fix firmly, and then hang the water heater on it (see Fig.3).

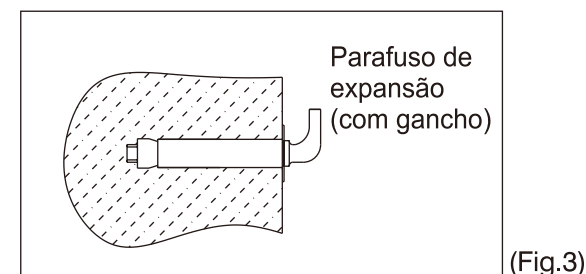


- Install the supply socket on the wall. The supply socket should be 3 pins, single phase, 230V/16A. It is recommended to place the socket on the right side above the heater. The height of the socket to the ground shall not be less than 1.8m (see Fig.4).
- If the bathroom is too small, the heater can be installed at another place. However, in order to reduce the pipeline heat losses, the installation position of the heater shall be as near as possible to the bathroom.

Métodos de instalação

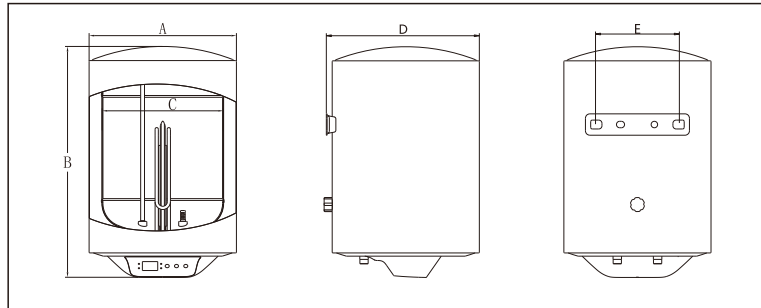
Nota: Certifique-se de usar os acessórios fornecidos com o produto para instalar este aquecedor de água. O aquecedor não pode ser suspenso no suporte até que seja confirmado que é firme e confiável. Caso contrário, o aquecedor pode cair da parede, resultando em danos ao aquecedor e até mesmo em acidentes graves. Ao determinar a localização dos orifícios dos parafusos, deve-se garantir que haja uma folga não inferior a 0,2 m no lado direito do aquecedor. Isso pode ser necessário durante a manutenção do aquecedor.

- Este aquecedor de água deve ser instalado em uma parede sólida. Se a resistência da parede não suportar a carga igual a duas vezes o peso total do aquecedor cheio totalmente com água, é então necessário instalar um suporte especial.
- Depois de selecionar um local adequado, determine as posições dos dois orifícios usados para os parafusos de expansão com gancho (205 mm). Faça dois orifícios na parede com a profundidade e o tamanho correspondentes, combinando com os parafusos de expansão presos ao aquecedor, insira o parafuso, gire o gancho para cima, aperte as porcas para fixar firmemente e, em seguida, pendure o aquecedor de água nele (ver Fig.3).



- Instale a tomada de alimentação na parede. A tomada de alimentação deve ser de 3 pinos, monofásica, 230V / 16A. Recomenda-se colocar a tomada do lado direito acima do aquecedor. A altura da tomada ao solo não deve ser inferior a 1,8 m (ver Fig.4).
- Se o banheiro for muito pequeno, o aquecedor pode ser instalado em outro local. No entanto, a fim de reduzir as perdas de calor na tubulação, a posição de instalação do aquecedor deve ser o mais próximo possível do banheiro.

Dimensões do produto para instalação (modelos verticais)



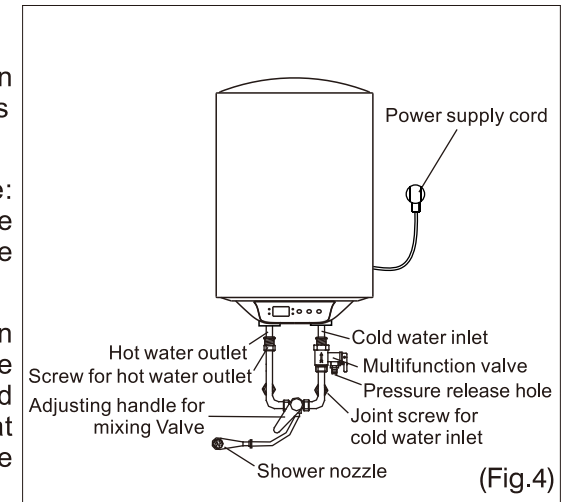
(Fig.1)

	30L	50L	80L	100L
A	Ø350	Ø390	Ø460	Ø460
B	655	778	848	1003
C	Ø300	Ø340	Ø410	Ø410
D	365	405	475	475
E	205	205	205	205

Nota: Todas as dimensões estão em mm, E: distância de centro a centro.

Connection of pipelines

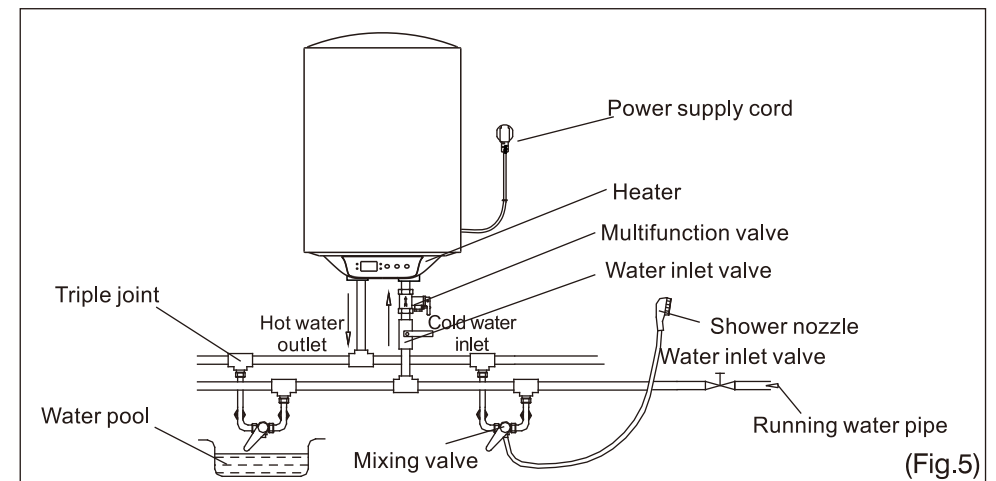
- The dimension of multifunction valve and the inlet /outlet pipe is ½" BSP.
- Connection of multifunction valve: install the multifunction valve with the heater on the inlet of the water heater.
- In order to avoid leakage when connecting the pipelines, the rubber seal gaskets provided with the heater must be added at the end of the threads. Ensure leak proof joints.



TYPICAL SINGLE OUTLET CONNECTION

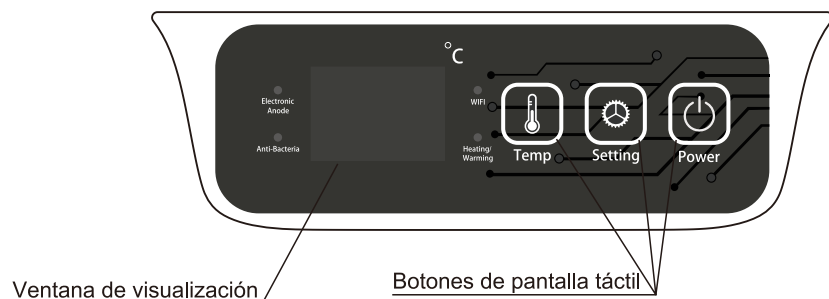
Multi outlet connection

- If the users want to install a multi-way supply system, refer to the method shown in Fig.5 for connection of the pipelines.



(Fig.5)

Illustration of Control Panel



1. Display:

- ① A two-digit digital screen displays the set temperature or actual temperature.
- ② "Heating/Warming" function light: the red light is on for normal heating, and it flashes under antifreeze heating. Green light is on when keeping warm.
- ③ "Electronic Anode" function light: The light is always on when the electronic magnesium rod is working normally, and it flashes when it is abnormal.
- ④ "wifi" function light: it lights up according to the actual situation. If it is not connected to the network for a long time (30s), the WIFI icon does not light up.

2. Operation instruction:

- ① "Power" button: Shortly press this key in the standby state after power on, the system is turned on immediately with the previous reserved parameters. When the machine is on, press this key and the system will switch to standby. Press and hold for 3 seconds when power is on, it would transfer to the WiFi network mode.

Conselho especial

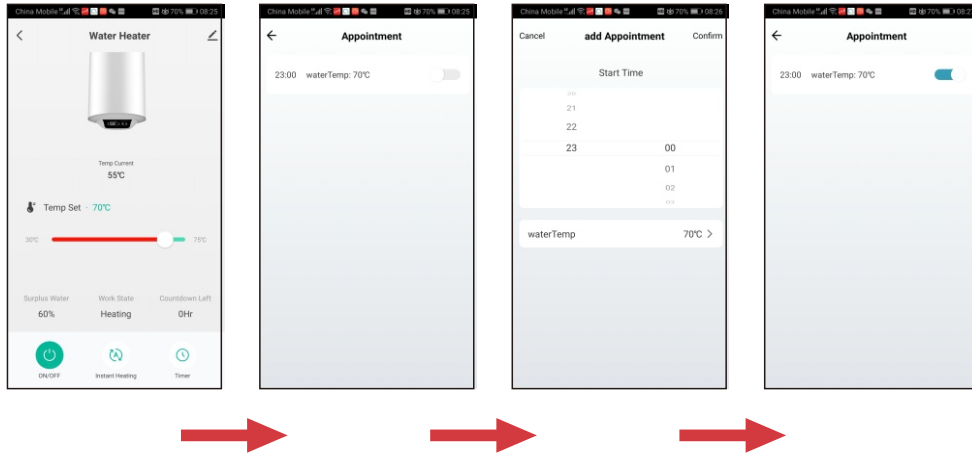
- Antes de instalar este aquecedor de água, verifique e confirme se o aterramento na tomada de alimentação está aterrado de forma confiável. Caso contrário, o aquecedor de água não deve ser instalado e usado.
- Não use placas de extensão.
- A instalação e uso incorretos do aquecedor de água podem resultar em ferimentos graves e perda de propriedade.

Características de desempenho

- Controle totalmente automático: adição automática de água fria, aquecimento automático.
- Proteção de segurança quádrupla: vários dispositivos de proteção de segurança, como proteção de aquecimento a seco, temperatura extra, proteção de alta pressão hidráulica, proteção anti-ferrugem, etc., seguro e confiável.
- Tanque de contato interno esmaltado: fabricado com técnica avançada de esmaltação. É antiferrugem, à prova de corrosão, resistente a incrustações, à prova de vazamentos, com longa vida.
- Elemento de aquecimento projetado com baixa carga térmica: seguro e confiável, para uma vida mais longa.
- PUF espesso para isolamento térmico eficiente e economia de energia.
- Controlador de temperatura: controle preciso e confiável de temperatura.
- Faixa ajustável de temperatura da água de 30 a 75 °C.
- Simples e fácil de usar.

Especificações

Volume do tanque de água (litros)	30	50	80	100
Potência nominal	2000W			
Tensão nominal	220-240V~/50-60Hz			
Pressão nominal da água	0.75MPa			
Temperatura máxima da água	75°C			



Appointment function setting:

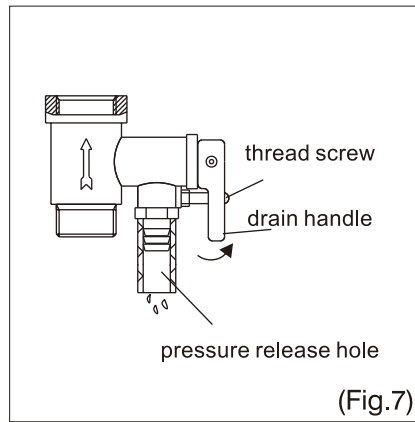
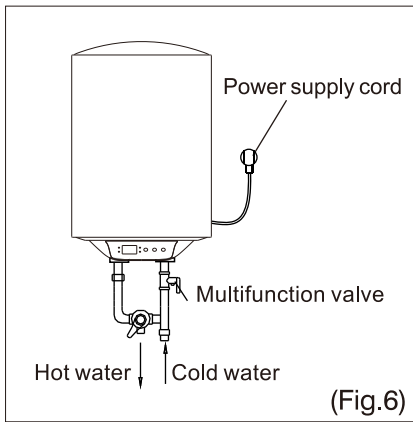
1. Click "Timer" to enter the appointment function;
2. Click the function bar on the interface;
3. Select the required appointment time and water temperature;
4. Slide the start button of the function bar to the right;

Note: The electric water heater can only be bound to one APP account at a time. If you bind another APP account, the original APP account will be automatically unbound.

- ② "Temp" button: under instant heating mode, tap this button to increase the set temperature. The temperature would increase by 1°C each time. Long press the key to increase the data rapidly (5 times/S), the temperature range would be from 30°C to 75°C (it would jump to the lower limit when adjusted to over the upper limit).
- ③ "Setting" button: When pressing this button after turning on the machine, it could choose "Anti-Bacteria" or "Instant heating" working mode.

3. Features:

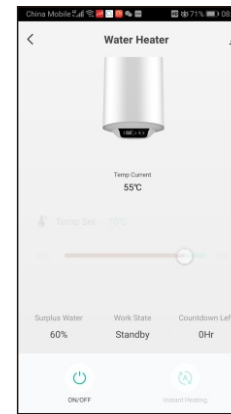
- ① Instant heating: under this working mode, after heating to the set temperature value, it will transfer to the warming state, and when the current water temperature drops to the value of 8°C lower than the set value [set temperature -8°C], it will start heating to the set temperature again, and keep the cycle going.
- ② Anti Bacteria: under this mode (the temperature is not adjustable), the system will enter the heat preservation state after heating to 80°C, and return to instant heating after 30 minutes of heat preservation.
- ③ Anti-frost: Under standby mode, when the temperature of the water in inner tank is lower than 5°C, the anti-frost heating function will be activated, and the "Heating/heat preservation" function light will flash at 1Hz, and the heating will stop when heated to 10°C and standby; if the machine is on, the system would heat in normal mode.
- ④ Timing: set the appointment water time via APP, and the water heater would heat to the set value before the appointment time.
- ⑤ Smart Mode: The system would memorize the user's last week water consumption habits and automatically adjusts the set temperature.
- ⑥ Failure and protection: When there are dry-heating failure, sensor failure, over-heat failure, the digital screen displays the corresponding failure code, the electric water heater would immediately disconnect the electric heating elements power supply, any button operation is invalid. Only after fixing the failure with power off, then turn on power again, can the fault protection function be quit.



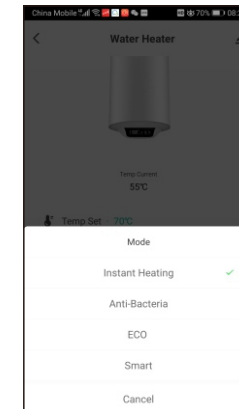
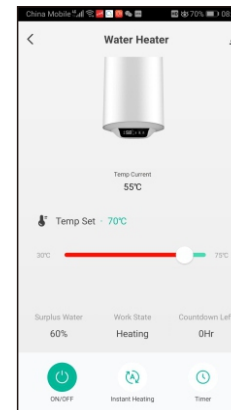
Cautions

- During heating, there may be drops of water dripping from the pressure release hole of the multifunction valve. This is a normal phenomenon. If there is a large amount of water leak, please contact customer care center for repair. This pressure release hole shall, under no circumstances, be blocked otherwise, the heater may be damaged, even resulting in accidents.
- The drainage pipe connected to the pressure release hole must be kept sloping downwards.
- Since the water temperature inside the heater can reach up to 75°C, the hot water must not be exposed to human bodies when it is initially used. Adjust the water temperature to a suitable temperature to avoid scalding.

⑤ Operation Instruction.

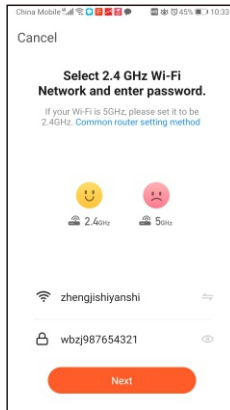


Turn on the device: Click "Power".

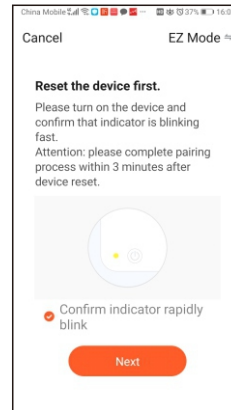


General function selection:

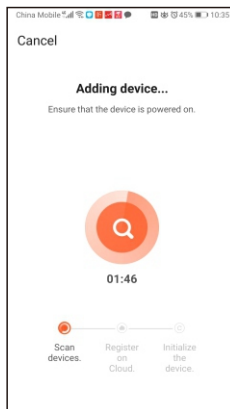
1. Click "🔌" to enter the general function menu;
2. Select the corresponding function according to your needs; - "Instant Heating": under this working mode, after heating to the set temperature value, it will transfer to the warming state, and when the current water temperature drops to the value of 8°C lower than the set value [set temperature - 8°C] will start heating to the set temperature again, and keep the cycle going.
 - "Anti-Bacteria": under this mode (the temperature is not adjustable), the system will enter the heat preservation state after heating to 80°C, and return to instant heating after 30 minutes of heat preservation.
 - "ECO": This function is the same as the instant heat function, but the set temperature is fixed at 55°C and cannot be adjusted.
 - "Smart": The system would memorize the user's last week water consumption habits and automatically adjusts the set temperature.



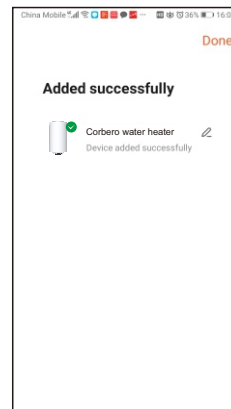
Step 3: Select the Wi-Fi network that the device needs to access, and fill in the corresponding network password, and then click "Next".



Step 4: Confirm that the "wifi" indicator on the device panel is in the state of blinking, check "Confirm indicator rapidly blink", and then click "Next".



Step 5: Wait for the network connection of the device.



Step 6: Edit the device name, and then click "Done".

- Unscrew the thread screw on the multifunction safety valve, and lift the drain handle upwards (See Fig.7) to drain the water from the inner tank.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or related qualified person in order to avoid a hazard.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

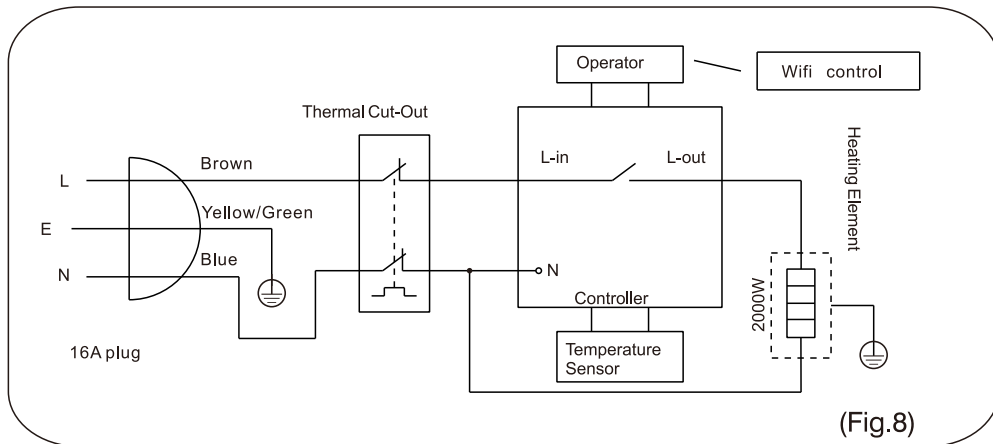
Maintenance

1. Check the power supply plug and socket frequently to make sure that they have good, reliable contact and are well grounded without overheating phenomenon.
2. If the heater is not used for a long time, especially in the regions with low atmospheric temperature (lower than 0°C), the water inside the heater shall be drained away. This will prevent the damage to the heater due to water freezing in the inner container, (Refer Cautions in this manual for the method to drain away the water from the inner container).
3. In order to ensure that the water heater operates efficiently for long time, it is recommended to clean the inner container and the deposits on the electrical heating components periodically.

Failures and treatment

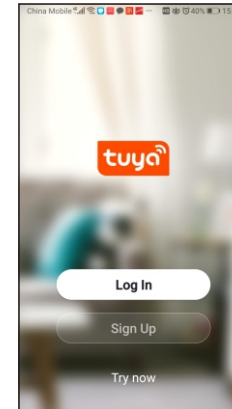
Failures	Reasons	Treatment
No water comes out from hot water outlet.	Water supply cut off or water pressure is lower.	Check water supply
	Water inlet pipe not open or water fixing valve is faulty.	Open water inlet pipe or change water mixing valve.
Getting cold water from outlet (light of digital display window is off)	Electricity supply is cut off or power switch is off.	Check electricity supply circuit.
	Faulty inner electric circuit	Contact customer care centre
Getting cold water from outlet (light of digital display window is on)	Lower setup water temperature	Adjust higher heating temperature
	Shorter heating time	Continue heating
	Faulty water mixing valve	Change water mixing valve
	Faulty inner electric circuit	Contact customer care centre
"E2" signal is on	Water heater is turned on without filling water. Dry heating occurs.	Cut-off electricity supply, filling full tank water. Then connect electricity supply again.
"E3" signal is on	Faulty thermostat	Contact customer care centre
"E4" signal is on	Faulty thermo cutout	Contact customer care centre

Wiring diagram



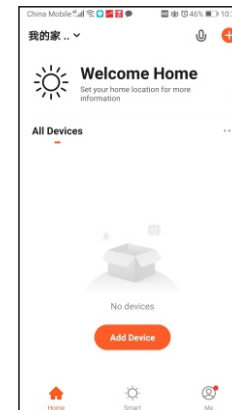
APP operation instructions

- ① Download the "TuYa" APP from the App Store on your mobile phone.
- ② Make sure the mobile phone is connected to the wifi at home. When the electric water heater is on, press and hold the "Power" button for 3 seconds.
- ③ Register and log in.

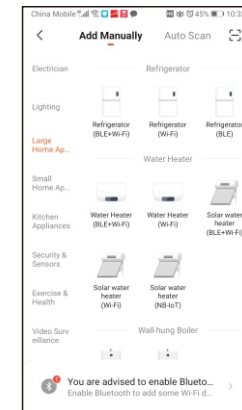


Unregistered users click "Sign up", and then enter the interface to fill in the corresponding user information; If it is a registered user, just click "Log in".

- ④ Add Device.



Step 1: Click "Add Device".



Step 2: Select "Water Heater (Wi-Fi)" in "Large Home Appliances".